



Vaste Commissie voor Taaltoezicht
Warandeberg 4 – 1000 BRUSSEL

Brussel, 2 mei 2016

Uw brief van:
Uw kenmerk:
Ons kenmerk: 48.029/II/PN
[...]

[...]

Mijnheer de Voorzitter,

Ter zitting van 29 april 2016 onderzocht de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) in haar verenigde afdelingen een klacht ingediend tegen het successiekantoor Brussel 5 omwille van het feit dat de erfgenamen van mevrouw [...], via hun notaris, een berekeningsblad van successierechten met Franstalige tekst hebben ontvangen, terwijl de aangifte van nalatenschap in het Nederlands was opgesteld. Op vraag van de erfgenamen werd hen door het successiekantoor alsnog een Nederlandstalig berekeningsblad toegestuurd.

Op haar vraag om toelichting deelde u aan de VCT het volgende mee:

.../...

“Inzake een aangifte van nalatenschap moet, ons inziens, het taalgebruik in bestuurszaken worden gerelateerd aan de woonplaats van de erfgerechtigde die de aangifte indient en met wie het successiekantoor bijgevolg in betrekking treedt. De fiscale woonplaats van de overledene daarentegen, is enkel bepalend voor het kantoor waar de aangifte moet worden ingediend. De taalaanhorigheid van de overledene zelf speelt geen rol. In casu moet de afhandeling van de nalatenschap in het Nederlands gebeuren.

Onderzoek van het dossier heeft uitgewezen dat zowel het door het kantoor Brussel 5 verstuurd betalingsbericht als het detail van de per erfgenaam verschuldigde sommen correct in het Nederlands zijn gesteld.

Het berekeningsblad dat louter informatief bedoeld is, werd evenwel per vergissing in het Frans meegestuurd. De administratie benadrukt dat deze fout te wijten is aan een spijtige onoplettendheid bij het uitprinten van het document vanuit het berekeningsprogramma e-SUCC.”

*

* *

Het successiekantoor Brussel 5 is een gewestelijke dienst in de zin van artikel 35, 1, a, van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT) en valt onder dezelfde regeling als de plaatselijke diensten die in Brussel-Hoofdstad gevestigd zijn.

In navolging van artikel 19, SWT, gebruikt iedere plaatselijke dienst van Brussel-Hoofdstad in zijn betrekkingen met een particulier, de door deze gebruikte taal, voor zover die taal het Nederlands of het Frans is.

Aangezien de aangifte van nalatenschap in het Nederlands werd ingediend, diende het successiekantoor Brussel 5 alle documenten met betrekking tot de berekening van de successierechten, ook het bij het betalingsbericht gevoegde berekeningsblad, in het Nederlands aan de erfgenamen over te maken.

De VCT acht de klacht ontvankelijk en gegrond.

Een afschrift van dit advies wordt gestuurd aan de klager.

Hoogachtend,

De Voorzitter,

[...]